



**QORTI CIVILI
PRIM'AWLA
ONOR IMHALLEF ANNA FELICE**

Illum 26 ta' Jannar, 2022

Rikors Guramentat Nru: 787/2015 AF

Francis E. Sullivan & Company Limited (C-353)

VS

M.V. ATHOS (IMO 9609756)

Il-Qorti:

Rat ir-rikors maħluf tas-socjetà attriċi Francis E. Sullivan & Company Limited, li permezz tiegħu wara li ġie premiss illi:

Bejn Dicembru tas-sena elfejn u erbatax (2014) u April tas-sena elfejn u hmistax (2015) is-socjetà attriċi, Francis E. Sullivan Limited, bieghet u kkonsenjat lill-bastiment intimat, M.V. ATHOS, diversi prodotti li kellu bzonn l-ekwipagg tal-istess bastiment.

L-ordni ta' dawn il-prodotti saret mis-socjetà estera International Catering SRL li kienet qeghda tagixxi fuq struzzjonijiet tal-bastiment intimat.

Hekk kif il-prodotti kienu jigu kkonsenjati lill-bastiment intimat, u wara li rapprezentant tal-bastiment jiffirma *delivery note* (*Vide Dok. A*), is-socjetà rikorrenti kienet tohrog fattura sabiex isir il-hlas relattiv. Fuq l-istess *delivery note* u fattura s-socjetà rikorrenti dejjem indikat is-segweni kondizzjonijiet,

"Goods remain property of F.E. Sullivan until paid [...] All sales subject to the latest ISSA Terms & Conditions copy available on request."

Skond il-kundizzjonijiet mahruga mill-*"International Ship supplier & Services Association"* (ISSA), liema regolamenti gew ddepozitati f'*The Hague* għall-ewwel darba fis-sena 1995 (vide Dok. B1 u Dok. B2), l-akkwired jinkludi l-bastiment anke jekk l-istess merkanzija ma tkunx giet ordnata direttament mill-istess bastiment. Fil-fatt id-definizzjoni tipprovdi s-segweni:

"Purchaser shall mean the person placing an order in respect of Goods or Services and where such person acts as agent or otherwise for a third party ("the Principal"), such person and the Principal and the Vessel to which Goods or Services are provided shall jointly and severally be the Purchaser."

Għalhekk ma hemmx dubju li fic-cirkostanzi l-bastiment intimat huwa responsabbli għall-hlas tal-prodotti kkonsenjati mis-

socjetà rikorrenti, hekk kif ser jigi ampjament ippruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Jirrizulta li l-bastiment intimat jew l-agent tieghu ma hallsux numru ta' fatturi li harget is-socjetà rikorrenti, li huma s-segwenti:

1. Rendikont Numru 476/14, hawn anness u mmarkat bhala Dok. C, li jinkludi:
 - i. Fattura numru 1777/14 datata 16 ta' Dicembru 2014 ghas-somma ta' sitt mija u dsatax-il Ewro u tletin centezmu (€619.30);
 - ii. Fattura numru 1778/14 datata 23 ta' Dicembru 2014 ghas-somma ta' elf mija u wiehed u tletin Ewro u sittin centezmu (€1,131.60);
 - iii. Fattura numru 1779/2014 datata 16 ta' Dicembru 2014 ghas-somma ta' mija u sittax-il Ewro u tmienja u ghoxrin centezmu (€116.28);
 - iv. Fattura numru 1780/2014 datata 16 ta' Dicembru 2014 ghas-somma ta' hames mija u hdax-il Ewro (€511);
 - v. Kull delivery note relattiva.
2. Rendikont numru 022/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. D, li jinkludi:
 - i. Fattura numru 0121/2015 datata 5 ta' Jannar 2015 ghas-somma ta' tlett elef seba' mija u wiehed u sittin Ewro u tmienja u sittin centezmu (€3,761.68);
 - ii. Fattura numru 0122/2015 datata 5 ta' Jannar 2015 ghas-somma ta' sitt mija u erba' u tletin Ewro u tmienja u erbghin centezmu (€634.48);
 - iii. Kull delivery note relattiva.

3. Rendikont numru 032/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. E, li jinkludi:
 - i. Fattura numru 0154/2015 datata 4 ta' Frar 2015 ghas-somma ta' mitejn u wiehed u ghoxrin Ewro u hamsa u tmenin centezmu (€221.85);
 - ii. Fattura numru 0155/15 datata 4 ta' Frar 2015 ghas-somma ta' erba' mija u sebgha u hamsin Ewro u sebgha u erbghin centezmu (€457.47);
 - iii. Fattura numru 0156/15 datata 4 ta' Frar 2015 ghas-somma ta' erbat elef u hdax-il Ewro u erba' u tletin centezmu (€4,011.34);
 - iv. Kull delivery note relattiva.
4. Rendikont numru 063/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. F, li jinkludi:
 - i. Fattura numru 0233/15 datata 18 ta' Frar 2015 ghas-somma ta' mitejn u hamsa u tmenin Ewro u tnejn u tletin centezmu (€285.32);
 - ii. Kull delivery note relattiva.
5. Rendikont numru 075/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. G, li jinkludi:
 - i. Fattura numru 0238/15 datata 10 ta' Marzu 2015 ghas-somma ta' tlett mija u disa' u tmenin Ewro u erba' u tletin centezmu (€389.34);
 - ii. Fattura numru 0239/15 datata 6 ta' Marzu 2015 ghas-somma ta' tlett elef tlett mija u seba' u tletin Ewro u wiehed u ghoxrin centezmu (€3,337.21);
 - iii. Fattura numru 0240/15 datata 6 ta' Marzu 2015 ghas-somma ta' tlett mija u erba' u hamsin Ewro u hamsa u hamsin centezmu (€354.55);

- iv. Kull delivery note relattiva.
6. Rendikont numru 110/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. H, li jinkludi:
- i. Fattura numru 0362/15 datata 18 ta' Marzu 2015 ghas-somma ta' tlett mija u hamsa u sebghin Ewro u disa' u ghoxrin centezmu (€375.29);
 - ii. Kull delivery note relattiva.
7. Rendikont numru 112/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. I, li jinkludi:
- i. Fattura numru 0367/15 datata 4 ta' April 2015 ghas-somma ta' mitejn u wiehed u sebghin Ewro u wiehed u disghin centezmu (€271.91);
 - ii. Fattura numru 0368/15 datata 4 ta' April 2015 ghas-somma ta' tlett mija u tmienja u disghin Ewro u hamsa u tmenin centezmu (€398.85);
 - iii. Fattura numru 0365/15 datata 4 ta' April 2015 ghas-somma ta' tlett elef seba' mija u erba' Ewro u wiehed u sebghin centezmu (€3,704.71);
 - iv. Kull delivery note relattiva.
8. Rendikont numru 114/15, hawn anness u mmarkat bhala Dok. J, li jinkludi:
- i. Fattura numru 0371/15 datata 16 ta' April 2015 ghas-somma ta' tlett mija u wiehed u erbghin Ewro u tlieta u ghoxrin centezmu (€341.23);
 - ii. Kull delivery note relattiva.

Hekk kif indikat f'kull rendikont l-iskont ta' 10% jigi applikat biss jekk il-hlas isir fi zmien 30 gurnata mid-data tal-fattura. Peress li l-fatturi hawn fuq imsemmija ghadhom dovuti l-iskont ta' 10% m'ghandux jigi applikat.

Ghalhekk is-somma globali dovuta mill-bastiment intimat lis-socjetà rikorrenti tammonta ghas-somma ta' ghoxrin elf, disa' mija u tlieta u ghoxrin Ewro u wiehed u erbghin centezmu (€20,923.41).

Il-bastiment intimat huwa ghalhekk debitor tas-socjetà rikorrenti fis-somma ta' ghoxrin elf, disa' mija u tlieta u ghoxrin Ewro u wiehed u erbghin centezmu (€20,923.41).

Ghal kull buon fidi jinghad li meta l-armaturi tal-bastiment gew interpellati sabiex ihallsu ghall-prodott suppliti lill-bastiment taghhom – qabel ma gie arrestat il-bastiment intimat – l-armaturi hekk interpellati, filwaqt li allegaw li kienu hallsu ghal tali prodotti, dawn qatt ma pprovdew xi forma ta' evidenza ta' hlas meta kienu jafu ben tajjeb li l-bastiment u l-ekwipaggi tieghu bbenefikaw minn tali prodotti suppliti mis-socjetà attrici kif ukoll jixhdu d-diversi delivery notes iffirmati mill-Kaptan u mmarkati bit-timbru tal-bastiment ghan-nom tal-istess bastiment, hawn fuq referiti u annessi.

L-imsemmi ammont ta' ghoxrin elf, disa' mija u tlieta u ghoxrin Ewro u wiehed u erbghin centezmu (€20,923.41) huwa dejn cert, likwidu u dovut u li ma jikkostitwix fl-ezekuzzjoni ta' xi fatt, mill-bastiment intimat lis-socjetà rikorrenti u ghalhekk fil-fehma tas-socjetà rikorrenti jikkonkorru l-elementi preskritti mill-Artikolu 167 et seq tal-Kap. 12, tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex din il-kawza tigi deciza bid-dispensa tas-smiegh, billi fil-fehma tal-istess socjetà rikorrenti, il-bastiment intimat m'ghandux eccezzjoni xi jressaq kontra t-talba ghall-hlas tal-imsemmi ammont.

Ghalkemm saru diversi interpellazzjonijiet, dana l-ammont baqa' ma thallasx mill-bastiment konvenut u ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Fl-umli fehma tas-socjetà rikorrenti, il-bastiment konvenut ma ghandux eccezzjonijiet validi x'jaghti ghat-talbiet tal-attrici.

Ir-rikorrenti jafu b'dawn il-fatti personalment.

Intalbet din il-Qorti sabiex:

1. Taqta' l-kawza bid-dispensa tas-smiegh ai termini tal-Artikolu 167 et sequitur tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Tiddikjara illi l-bastiment M.V. ATHOS huwa debitor tas-socjetà rikorrenti Francis E. Sullivan & Company Limited ghas-somma ta' ghoxrin elf, disa' mija u tlieta u ghoxrin Ewro u wiehed u erbghin centezmu (€20,923.41) ghal konsenja ta' diversi prodotti li kellu bzonn l-ekwipagg tal-istess bastiment;
3. Tikkundanna lill-bastiment konvenut M.V. ATHOS sabiex ihallas lis-socjetà rikorrenti Francis E. Sullivan & Company Limited is-somma ta' ghoxrin elf, disa' mija u tlieta u ghoxrin Ewro u wiehed u erbghin centezmu (€20,923.41) ghar-ragunijiet kif fuq dettaljati;

Bl-ispejjez inkluz dawk tal-mandat ta' arrest ta' bcejjez tal-bahar 'il fuq minn ghaxar metri b'numru 1231/2015 u l-imghaxijiet kontra l-bastiment intimat li tibqa' ngunta minn issa ghas-subizzjoni.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat illi l-kawza giet appuntata għall-udjenza tas-7 ta' Ottubru 2015 u peress illi l-Qorti qieset li l-bastiment intimat seta' kellu eċċezzjonijiet xi jressaq, ingħata għoxrin jum żmien sabiex jippreżenta l-eċċezzjonijiet tiegħu għar-rikors maħluf tas-socjetà attriċi.

Rat ir-risposta maħlufa tal-bastiment intimat M.V. ATHOS, li permezz tagħha eċċepixxa illi:

Preliminarjament l-azzjoni attriċi in kwantu li hija azzjoni in rem intavolata kontra l-bastiment intimat, ma tistax tissussisti *stante* li l-Qorti Maltin m'għandhomx gurdizzjoni *in rem* ai termini tal-artikoli rilevanti taht Kapitolu 12 (kif ukoll Kapitolu 234) tal-Ligijiet ta' Malta peress illi r-rekwiziti necessarji kontemplati fl-Artikolu 742D tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta li jagħtu lil dina Qorti gurdizzjoni *in rem* ma jezistux.

Minghajr pregudizzju ghas-suespost u in linea preliminari, il-bastiment intimat mhuwiex il-legittimu kontradittur *stante* illi ma tezisti ebda relazzjoni kuntrattwali jew/u guridika bejn il-bastiment (jew is-sidien tieghu) u s-socjetà rikorrenti u ghalhekk ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju.

Minghajr pregudizzju ghas-suespost, International Catering Srl ma kienet fl-ebda mod agent tal-bastiment jew is-sidien tieghu u ghalhekk mhux minnu li International Catering Srl setghet torbot lill-bastiment intimat jew is-sidien tieghu u ghal din ir-raguni wkoll it-talbiet rikorrenti ghandhom jigu michuda kompletament bl-ispejjez.

Fil-mertu u minghajr pregudizzju, l-bastiment intimat mhuwiex id-debitur tas-socjetà rikorrenti u t-talbiet kollha tar-rikorrent huma kompletament infondati fil-fatt u fid-dritt, kif ser jigi pprovat fil-mori ta' dawn il-proceduri.

Kontestwalment il-bastiment eccipjenti qiegħed jipprezenta rikors f'dawn l-atti fejn qed jitlob ir-revoka tal-mandat kawtelatorju numru 1231/15 li nhareg b'mod illegali stante illi ma hemmx gurisdizzjoni in rem kif ukoll sabiex dina l-Onorabbli Qorti tikkundanna u tordna lis-socjetà rikorrenti thallas lill-bastiment intimat id-danni sofferti minnu u l-penali legali mahsuba taht Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Salv kull eccezzjoni ulterjuri.

Bl-ispejjez.

Semgħet ix-xhieda prodotti.

Rat illi l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat illi din hija kawża għall-ħlas ta' kreditu. Is-socjetà attriċi qiegħda titlob lill-Qorti tikkundanna lill-bastiment intimat iħallas is-somma ta' €20,923.41. Dan huwa l-bilanċ dovut għall-provvista ta' prodotti konsenjati lill-bastiment.

Mill-provi prodotti jirriżulta li s-soċjeta attriċi hija fornitur ta' prodotti lill-bastimenti. Jidher li l-attriċi kellha ftehim ma' soċjetà estera bl-isem ta' International Catering Srl għall-provvista ta' dawn il-prodotti lil ċertu bastimenti meta jidhlu Malta, inkluż il-bastiment intimat. L-attriċi ma pprovdiet l-ebda informazzjoni dwar il-ftehim li kellha ma' International Catering Srl iżda mill-atti tal-kawża jirriżulta li l-ftehim ta' bejniethom kien illi għall-provvista ta' dawn il-prodotti lill-bastiment intimat, kellha tħallas International Catering Srl. Abbażi ta' dan il-ftehim, bejn Diċembru 2014 u April 2015 l-attriċi kkonsenjat diversi prodotti lill-bastiment intimat.

Il-bastiment intimat ukoll kellu ftehim ma' International Catering Srl u fil-fatt il-partijiet kienu ffirmaw *Agreement for Vitualling Services and Consumables* li kopja tiegħu tinsab esebita fl-atti. Skont dan il-kuntratt, International Catering Srl kellha tfori lill-bastiment bi prodotti u l-ħlas kellu jsir mis-sidien tal-bastiment lil International Catering Srl skont kif maqbul. Il-kuntratt kien jistipula wkoll li l-fornituri tal-prodotti kellhom ikunu appuntati direttament minn International Catering Srl u li l-ħlas lil dawn il-fornituri kellu jsir ukoll minn International Catering Srl.

Konsegwentement, l-attriċi kienet tiegħu ħsieb illi tikkonsenja l-prodotti lill-bastiment intimat. Xi persuna mill-ekwipaġġ tal-bastiment kien jiffirma *delivery note* ma kull konsenja. Fuq kull *delivery note* kien ikun hemm miktub li '*Goods remain property of F.E. Sullivan until paid. All sales subject to the latest ISSA Terms & Conditions copy available on request.*'

L-attriċi, li tallega li International Catering Srl kienet qed taġixxi bħala agent tal-bastiment intimat, tispjega li skont ir-regolamenti maħruġa mill-International Shippers and Services Association (minn issa 'l quddiem imsejjaħ 'ISSA'):

"Purchaser shall mean the person placing an order in respect of Goods or Services and where such person acts as agent of or otherwise for a third party ("the Principal") and the Vessel to which Goods or Services are provided shall jointly and severally be the Purchaser."

International Catering Srl llum il-ġurnata tinsab fi stat ta' falliment u għalkemm l-attriċi pproċediet kontra u għet kanonizzata kreditriċi tagħha, baqgħet qatt ma rkuprat l-ammont dovut lilha u għaldaqstant, ipproċediet kontra l-bastiment intimat.

Da parti tiegħu, il-bastiment intimat jeċċepixxi preliminarjament li din il-Qorti m'għandhiex ġurisdizzjoni *in rem* tisma u tiddeċiedi t-talbiet attriċi taħt il-Kapitolu 12 u l-Kapitolu 234 tal-Liġijiet ta' Malta.

A tenur tal-artikolu 742D tal-Kap. 12:

"Hlief għal dawk il-każijiet li jiġbdu fuqhom privileġġ speċjali skont l-artikolu 50 tal-Att dwar il-Bastimenti Merkantili, u li, skont l-artikolu 37D(3) tal-istess Att, jibqgħu jsejtnu l-bejgħ volontarju ta' bastiment sa sena wara l-bejgħ, fil-każijiet imsemmijin fl-artikolu 742B(d) sa (y), azzjoni in rem tista' ssir fil-qradi ċivili ta' Malta kontra –

(a) dak il-vapur jew bastiment, fejn il-persuna li tkun responsabbli fi pretensjoni għal azzjoni in personam ("il-persuna rilevanti") kienet, meta nholqot il-kawża għall-azzjoni, sid jew nolegġatur ta', jew kellha fil-pussess jew taħt il-kontroll tagħha, il-vapur jew il-bastiment, jekk fiż-żmien meta tingieb l-azzjoni l-persuna rilevanti tkun sid jew sid benefiċjarju ta' dak il-vapur jew in-noleġġatur taħt bareboat charter ta' dak il-vapur;

(b) kull bastiment ieħor li tiegħu, fiż-żmien meta tingieb l-azzjoni, il-persuna rilevanti tkun is-sid jew is-sid benefiċjarju rigward l-ishma kollha f'dak il-bastiment."

Fost il-każijiet li jissemmew fl-artikolu 50 tal-Kap. 234 insibu:

"(m) il-flus li jkollhom jieħdu il-kredituri għal proviżjonijiet, ħwejjeg ta' ikel, armament u armar, qabel it-tluq tal-bastiment għall-aħħar vjaġġ tiegħu:

Iżda dan il-privileġġ ma jgħoddx jekk id-dejn ma jkunx ġie magħmul direttament minn sid il-bastiment jew mill-kaptan, jew minn mandatarju tas-sid;”

Din il-Qorti fliet bir-reqqa l-provi kollha prodotti f'din il-kawża u tqis illi l-bastiment intimat għandu raġun f'din l-eċċezzjoni tiegħu stante li:

- Il-persuni responsabbli fi pretensjoni għall-azzjoni in persona mhumiex is-sidien tal-bastiment u lanqas il-persuna li kellha taħt il-kontroll tagħha l-bastiment u
- Id-dejn in kwistjoni lanqas ma kien magħmul direttament minn sid il-bastiment jew mill-kaptan jew minn mandatarju tas-sid.

Kif diġà ntqal, is-soċjetà attriċi daħlet fi ftehim ma' International Catering Srl li da parti tagħha daħlet fi ftehim distint u separat mal-bastiment intimat. Għalkemm l-attriċi tipprova tikkonvinci lill-Qorti li International Catering Srl kienet qed taġixxi bħala aġent jew mandatarju tal-bastiment intimat, minn imkien ma jirriżulta li dan huwa minnu. Alexander Sullivan in rappreżentanza tas-soċjeta attriċi xehed illi fil-fatt huwa ma jiftakarx jekk International Catering Srl kinux iddikjaraw li qed jaġixxu bħala aġenti tal-bastimenti.

Mill-provi rriżulta li l-maġġor parti tal-ordnijiet għall-bastiment intimat kienu jiġu mingħand International Catering Srl iżda kif spjegat Sabrina Grima, impjegata mal-attriċi, ġieli kienu jikkomunikaw mal-bastiment direttament minhabba l-volum tax-xogħol. Madanakollu, huwa evidenti li s-soċjetà attriċi qatt ma kienet taħt l-impressjoni li International Catering Srl kienet l-aġent tal-bastiment intimat u fil-fatt International Catering Srl dejjem kienet tagħmilha ċara mas-soċjetà attriċi illi l-kontijiet għandhom jintbagħtu lilha u mhux lis-sidien tal-bastiment. Fil-fatt, id-*delivery notes* ma kienux jinkludu prezzijiet fuqhom.

Inoltre jirriżulta mill-*e-mail* tas-6 ta' April 2015 mibghuta mingħand Sabrina Grima lill-kaptan tal-bastiment intimat li l-attriċi kienet tesigi konferma mingħand International Catering Srl qabel ma taċċetta ordnijiet għall-prodotti addizzjonali

mingħand l-ekwipaġġ direttament. Altru milli allura l-attriċi kienet taħseb li International Catering Srl kienet sempliciment aġent tal-bastiment. Fil-fatt l-attriċi oriġinarjament ipproċediet kontra International Catering Srl iżda baqgħet ma tħallsitx u allura issa qed tipprowa tirkupra flusha mingħand is-sidien tal-bastiment intimat.

Il-ftehim li kellha l-attriċi ma' International Catering Srl huwa *res inter alios acta* għall-bastiment intimat. L-istess jingħad dwar il-kuntratt li kellu l-bastiment intimat ma' International Catering Srl. Dan il-prinċipju huwa rifless fis-segwenti artikoli tal-Kap. 16:

"992 (1) Il-kuntratti magħmula skont il-liġi għandhom saħħa ta' liġi għal dawk li jkunu għamluhom;"

u

"1001. Il-kuntratti għandhom effett bejn il-partijiet li jikkuntrattaw biss, u ma jistgħux ikunu ta' ħsara jew ta' ġid għal ħaddieħor, ħlief fil-każijiet li tgħid il-liġi."

L-attriċi targumenta wkoll illi l-bastiment intimat intrabat li joqgħod għar-regoli tal-ISSA u li fil-fatt il-kaptan kien jiffirma *delivery notes* kollha li kienu jagħmlu riferenza għall-applikabbiltà ta' dawn ir-regoli għal kull bejgħ. Madanakollu, il-bastiment intimat qatt ma kien parteċipi fil-kuntratt ta' bejgħ bejn l-attriċi u International Catering Srl iżda sempliciment kien jaċċetta l-kunsinna tal-prodotti u mhux joqgħod għall-kwalunkwe dikjarazzjoni unilaterali li l-attriċi kienet tagħzel li tikteb fuq id-*delivery notes*. Ta' min isemmi wkoll illi l-attriċi kienet tuża l-istess *delivery notes* għal kulħadd.

Kif irriteniet proprju din il-Qorti diversament presjeduta fis-sentenza tagħha fl-ismijiet Cassar Fuels Limited vs Alpha Trading SpA fejn kienet qed tiġi wkoll deċiża eċċezzjoni dwar il-ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti f'azzjoni kontra bastiment *in rem*:

"Illu rigward il-Bunker Delivery Note, kif sottomess mill-bastiment kjamat in kawza, l-firma ta-Chief Engineer fuq il-Bunker Delivery Note (BDN) m'hija xejn hlief prova tal-

konsenja, u ma tistax titqies bhala prova illi l-bastiment jew sid tieghu huma kontraenti fi ftehim ta' bejgh u xiri mas-socjeta rikorrenti. Il-Qorti taghmel referenza ghad-decizjoni f'dan is-sens u cioe s-sentenza fl-ismijiet Dr. Cedric Mifsud noe vs Il-Bastiment M.Y. Vicky tas-6 ta' Marzu 2017, fejn din il-Qorti diversament presjeduta irrilevat illi:

"Dwar id-delivery notes l-fatt li d-delivery notes gew iffirmati minn rapprezentanti tal-bastiment ma jrendix il-bastiment partecipi fin-negozjati bhala kontraenti. Id-delivery note fih innifsu huwa biss prova tal-konsenja."

Bl-istess mod, fis-sentenza fl-ismijiet Cassar Fuel Limited vs Il-Bastiment bl-isem UNLU 5 li ghandu IMO numru 9334415 deciza minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-6 ta' Marzu 2018 intqal illi:

"delivery note" tigi iffirmata mal-konsenja tal-prodott ma jfissirx li dan awtomatikament irendi lill-bastiment in dizamina partecipi fin-negozju bhala wiehed mill-kontraenti;

Illi ghandu jkun pacifiku li "delivery note" fiha nnifisha hi biss prova tal-konsenja;

Illi kuntrarjament ghal dak li qed issosstni is-socjeta rikorrenti, dan ma jfissirx li b'daqshekk inholqot relazzjoni guridika bejn il-partijiet f'din il-procedura;

Illi ghalhekk f'dan il-kaz tali firma tal-Kaptan tal-bastiment intimat tfisser biss li hu qieghed jaccetta li z-zejt de quo gie ikkonsenjat lilu;"

Il-Qorti taqbel ma' din il-linja ġurisprudenzjali u ma tarax li hemm lok li żżid wisq aktar mal-prinċipji suesposti li tikkondividi. Alexander Sullivan jispjega li d-delivery notes kienu importanti sabiex l-attriċi jkollha konferma li l-prodotti ġew ikkonsenjati lill-bastiment. Il-fatt illi skont id-delivery note il-konsenja kienet qed isir skont ir-regoli tal-ISSA ma jfissirx illi l-bastiment intimat sar responsabbli għall-hlas tal-prodotti forniti kif tikkontendi s-socjeta attriċi. L-ewwel nett, kopja ta' dawn ir-regoli ma jidhirx li qatt ġiet annessa ma xi delivery note u ffirmata għan-nom tal-

bastiment. Di più huwa evidenti li l-ebda persuna ma tista' tigi soġġetta għall-obbligi kontrattwali li għalihom hija estranea.

Fuq kollox il-bastiment intimat qatt ma kien parteċipi fin-negozju ta' bejgħ tal-prodotti bejn l-attriċi u International Catering Srl u allura żgur illi ma tistax torbtu din id-dikjarazzjoni unilaterali tal-attriċi fuq id-*delivery note*. L-ekwipaġġ sempliċiment kien qed jaċċetta l-kunsinna tal-prodotti u kwalunkwe kundizzjoni li titkellem dwar il-kuntratt ta' bejgħ hija *res inter alios acta* għall-bastiment intimat.

Għalhekk u għal dawn ir-ragunijiet, din il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi filwaqt li tastjeni milli tippovdi ulterjorment dwar l-ewwel talba, tilqa' l-ewwel eċċezzjoni tal-bastiment intimat u tiddikjara li m'għandhiex ġurisdizzjoni *in rem* sabiex tisma u tiddeċiedi l-kawża.

L-ispejjeż tal-kawża jithallsu mis-soċjetà attriċi.

IMHALLEF

DEP/REG